

LYRICS

Original Lyrics (in Maltese language)

Kont tifla ferrieha, fost huti imqarbin
Kem konna nilghabu, u nimbxu l'xulxien
Fid d-dar kellna kolloxx, ma kien jonqos xejn
Kem l'ommi u l'missieri inhobbuhom it-tnejn

Filghodu l-iskola imorru fil-hin
Il-hobz lest ġol-borża, u nodfa libsin
U x'hin nergaw lura il-borma kemm tfuh
Mix-xoghol ġie missieri kemm niġru inbusuh

U kont tassew kuntenta, ftiet fessuda ikolli nghid
Id-dar mimlija imhabba, fejn hlift hlewwa qatt ma rajt
Xtaqt nibqaw hekk ghal-dejjem, bhal l-istejjer imsahhrin
Li- spiss jirrakuntawlna lilna tfal ic-ckejkin

Flok xghelt it-televixin, mort quddiem kwadru mal-hajt
Poggejt il-fjuri friski u lil-madonna tidhaq rajt
Qedtila tiehu hsiebna, u izommna qawwijn
Kif kienet borża kbira tikkonda lill-bambin.

Ma f'daqqa inghalqat tempesta mill-kbar
Inbidlet hajjitna, mil-lejl saret nhar
Sibt ma ruhi ma huti, f'nofs glieda imwerwrin
Għax ommi u missieri illum mifrudin

Ma stajtx nifhem sewwa ma min sejra immure
Ninfired minn huti, ma ikun qatt u zgur
Talbuni biex nixhed ġo post ma nafx fejn
Post kbir kollu swali, li ma jinfed xejn

Minflok mort għarkubtejja quddiem kwadru b'zewg fjuriet
Offejthom lill-madonna u qedtila dal-kelmiet
Kun int ix-xhud minfloki mur gibhom lura id-dar
U magħhom iggibulna ferh biss u xejn imrar

X'hin nifthu il-bieb ta' barra, ma għadx hawn riha t'ikel tfuh
U min se izzighel b'hija meta ikun daqsxejn muġugh?
Kif għadek hemm fl-inkwadru li zgur tmur ma nixtieq
Attenta mill-karozzi x'hin tkun taqsam it-triq

Kun int ix-xhud minfloki,
Mur gibhom lura id-dar
U magħhom iggibulna ferh biss u xejn imrar
Ferh biss u xejn imrar